

INFORMAȚII
PERSONALE

Maduta Gyongyver



✉ madatagyongy@gmail.com

EXPERIENȚĂ DE
MUNCĂ

2024- Prezent

Lect. univ.dr.

Universitatea Romano-Americana, Bucuresti (Romania)

Predarea limbii engleze juridice pentru studenții la drept

Predare engleză de afaceri pentru studenții la economie

2004–2024

Asistent universitar

Universitatea Romano-Americana, Bucuresti (Romania)

Predare engleză de afaceri pentru studenții la economiePredarea limbii engleze juridice pentru studenții de la Facultatea de Drept

2020 – prezent

Lector

Institutul Național de Formare a Avocaților Stagiari

Predare engleză juridică. Vocabular juridic specific.

2006

Traducător și interpret

București, România)

- traducerea și revizuirea diverselor texte, furnizarea de servicii de interpretariat, predarea limbii engleze ca a doua limbă

EDUCAȚIE SI
ANTRENAMENT

2009–2012

Doctorat în Filologie

EQF nivelul
8

Universitatea Aurel Vlaicu, Arad, (România)

Complementele necircumstantiale în gramatica română contemporană.

2007-2009 Master în Filologie

EQF nivelul
7

Universitatea Aurel Vlaicu, Arad, (România)

2004–2008 Licență Drept

EQF nivelul
6

Facultatea de Drept, Universitatea Romano-Americana, Bucuresti
(Romania)

1991–1996

Licență Filologie

EQF nivelul
6

Facultatea de Filologie, Oradea (România)

COMPETENTE PERSONALE

Limba(e) maternă Română

Alte limbi)

Engleză

Maghiară

ÎNȚELEGERE		VORBITOR		SCRIS
Ascultare	Citind	Interacțiunea vorbită	Producție vorbită	
C2	C2	C2	C2	C2
Adeverință de traducător (engleză-română-literatură), eliberată de Ministerul Culturii și Cultelor Autorizație de traducător și interpret (valabil la instanțele de justiție și birourile notariale, Ministerul Justiției și Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție), eliberată de Ministerul Justiției Diploma Națională a Olimpiadei de Engleză- eliberată de Ministerul Educației și Cercetării Locul I- Olimpiada de Engleză-Fază Municipală- eliberată de Ministerul Educației și Cercetării				
C2	C2	B2	B2	B2

Niveluri: A1 și A2: Utilizator de bază - B1 și B2: Utilizator independent - C1 și C2: Utilizator competent

Cadrul european comun de referință pentru limbi

Abilități de comunicare

- Abilități excelente de comunicare dobândite prin experiența mea de

predare;

- Jucător de echipă creativ – ONG al tuturor studenților implicat în organizarea de școli internaționale de vară, ateliere științifice, evenimente social-culturale și mondene;
- Autodidact – cercetare notabilă în sectorul juridic românesc
- Adaptabil – am lucrat în diverse tipuri de echipe, atât la cursurile mele internaționale, cât și în experiența proprie

aptitudini organizatoriale / manageriale

Simțul organizării - am organizat și implementat un proiect amplu
Jucător de echipă excepțional – INPPA

Competente legate de locul de munca

- Abilități de mentorat (ca urmare a coordonării proiectelor studenților);
- Experiență de lucru în medii multiculturale - dobândită printr-un program de mobilitate și activități extracurriculare în care au fost implicați studenți și profesori străini;

Competențe informatice

- Cunoaștere bună a instrumentelor Microsoft Office;
- Cunoaștere bună a Instrumentelor de analiză statistică;
- Bună cunoaștere a aplicațiilor de design grafic (Photoshop, Photo Express);
- Cunoștințe de bază de HTML;
- Bună stăpânire a bazelor de date

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Disponibile la cerere

Facultatea: Drept

Departamentul: Limbi Străine

Nume, Prenume, grad didactic: Măduța Gyongyver, Lect. univ.dr.

LISTA DE LUCRĂRI

A. Teza(-ele) de doctorat

A.1. Complementele necircumstantiale in limba romana contemporana

B. Cărți și capitole în cărți publicate în ultimii 10 ani

B.1. Complementele necircumstantiale in limba romana contemporana”, editura Universitara ,Bucuresti, 2019 ,ISBN 978-606-28-0944

B.2. Mariana Coancă, Gyongyver Maduta, Legal English, Ed. Universitara, 2019, ISBN 978-606-28-0704-7.

C. Lucrări indexate ISI/BDI publicate în ultimii 10 ani

C.1. Măduța, G. (2022). SHOPPING BEHAVIOUR FOR ONLINE ENGLISH LANGUAGE COURSES AND DIGITAL LEARNING PRACTICES OF ROMANIAN STUDENTS. Journal of Information Systems & Operations Management, 16(2), 112-125. https://web.rau.ro/websites/jisom/Vol.16%20No.2%20-%202022/JISOM%2016.2_112-125.pdf

C.2. Măduța, G. (2022). FOREIGN LANGUAGE COURSES FOR A BETTER INCLUSION IN THE LABOUR MARKET–PROFESSORS' PERCEPTIONS. Romanian Economic and Business Review, 17(4), 7-16. <https://www.rebe.rau.ro/RePEc/rau/journal/WI22/REBE-WI22-A1.pdf>

C.3. Măduța, G. (2023). USE OF GOOGLE TRENDS IN DETERMINING ROMANIAN PUBLIC OPINION TOWARDS ENGLISH LANGUAGE COURSES. Romanian Economic and Business Review, 18(1), 41-46. <https://www.proquest.com/openview/2b8975d5410e721d44a7956bbbc1fe3d/1?pq-origsite=gscholar&cbl=1216367>

C.4. Măduța, G. EXPLORING LANGUAGE LEARNING IN MULTIPLAYER ONLINE GAMES AT UNIVERSITY LEVEL, Journal of Information Systems & Operations Management, Vol. 17.2, December 2023. https://web.rau.ro/websites/jisom/Vol.17%20No.2%20-%202023/JISOM%2017.2_151-161.pdf

C.5. **Gyongyver, M. (2023).** EXPLORING ENVIRONMENTAL ECONOMICS TROUGH GREEN LANGUAGE LEARNING. Romanian Economic and Business Review, 18(3), 23-32.
<https://www.proquest.com/openview/7d006de569ea6677f246e067d72ba8ff/1?pq-origsite=gscholar&cbl=1216367>

C.6. **Gyongyver, M. (2023).** DIGITAL TOOLS ADOPTION IN PEDAGOGY APPROACHES IN LANGUAGE LEARNING FOR ECONOMICS STUDENTS. Romanian Economic and Business Review, 18(4).

C.7.

D. Lucrări publicate în ultimii 10 ani în reviste și volume de conferințe cu referenți (neindexate)

- Reviste

D.1. Enhancing the Cultural Competence of English as a Foreign Language, **Măduța GYONGYVER**, CROSSING BOUNDARIES IN CULTURE AND COMMUNICATION, VOLUME 14, NUMBER 3, 2023, Ed. Pro Universitaria, ISBN 2248-2202, pp. 60-68.

D.2. **Gyongyver MĂDUȚA**, Multicultural Digital Language Learning for Romanian: A Comprehensive Exploration through Constructivism, Sociocultural Theory, and Adaptive Pedagogy, CROSSING BOUNDARIES IN CULTURE AND COMMUNICATION, VOLUME 14, NUMBER 1, 2023, Ed. Pro Universitaria, ISBN 2248-2202, pp. 196-204.

D.3. Intercultural Communication in Business English, comunicare prezentată în cadrul conferinței internaționale, Crossing Boundaries in Culture and Communication (CBCC), București, 12 mai 2023 https://www.rau.ro/wp-content/uploads/Program_CBCC_2023-links-included.pdf

D.4. Enhancing the Cultural Competence of English as a Foreign Language, Măduța GYONGYVER, CROSSING BOUNDARIES IN CULTURE AND COMMUNICATION, 2023. Multicultural Digital Language Learning for Romanian: A Comprehensive Exploration through Constructivism, Sociocultural Theory, and Adaptive Pedagogy CROSSING BOUNDARIES IN CULTURE AND COMMUNICATION, 2023.

D.5. Gyongyver MĂDUȚA, , CROSSING BOUNDARIES IN CULTURE AND COMMUNICATION, VOLUME 14, NUMBER 1, 2023, Comunicare prezentată în cadrul conferinței internaționale, Management, Leadership and Innovation towards a Better Changing World (MLIBCW), București, 9-10 noiembrie 2022

D.6. *Difference between formative and summative assessment* . Comunicare prezentată în cadrul conferinței internaționale, Crossing Boundaries in Culture and Communication (CBCC), București, 28 mai 2022

D.7. The Development of English Literature in the Eighteen Century, Comunicare prezentată în cadrul conferinței internaționale, Crossing Boundaries in Culture and Communication (CBCC), București, 24 mai 2019

- Selecție cu maximum 20 lucrări în volume de conferințe

D.8.

D.9.

E. Brevete acordate în întreaga activitate.

E.1.

E.2.

F. Proiecte de cercetare-dezvoltare-inovare obținute prin competiție, naționale (Pn1, Pn2 etc.) și/sau internaționale (Pi1, Pi2 etc.)

Pn.1.

Pn.2.

Pi. 1 CEF/TRANSPORT – contractul sAFE AGREEMENT No INEA/CEF/TRAN/M2018/1798161

Cercetător specialist cod COR 263305 – specialist în domeniul cultural, conform COR
– English reviewer - Membru în proiect de cercetare finanțat instituțional, obținut prin competiție internațională, pe baza unui proiect de cercetare.

Data:

15.07.2025

Semnătura,
